



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

**Mociones
Propuesta de resolución**

**Mozioak
Proposatutako ebazpena**

4302/2017

IGU111066

Código de validación/*Balidazio kodea*
56302K0Y270M0P3Z0YDY



ASUNTO/GAIA

Propuesta de resolución sobre la Declaración Institucional 25 Noviembre. Día Internacional contra la violencia hacia las mujeres. */Azaroaren 25a Emakumeenganako Indarkeriaren aurkako Nazioarteko Eguna dela-eta, Udalak egindo duen Erakunde Adierazpnenari buruzko ebazpen-proposamena.*

Comisión Informativa de Asuntos Generales-Pleno		
--	--	--

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN/PROPOSATUTAKO EBAZPENA

Azaroaren 25ean Emakumeen aurkako indarkeria desagerrarazteko nazioarteko Eguna dela-eta Berdintasuneko Udal Sail eta Kontseilutik berriz azpimarratu nahi dugu indarkeria-mota honen izaera estrukturala, gure gizartearen antolamenduan bertan guztiz finkatua egonik, etengabe indartu eta errepikatzen dena.

Nazioarteko zuzenbide-esparrua ere jakitun da badagoela loturarik generoagatiko bazterkeriaren eta indarkeria matxista eta sexistaren artean, horretan jada ez da zalantzarik. Europako erakunde guztiek emakumeen eta gizonen egiazko berdintasuna eragotzen duten oztopoak ezabatzeke programak bultzatzea eta sendotzea proposatu dute, emakumeen aurkako indarkeriak eragindako biktimei eta hartatik bizirik irtendakoei -umeei ere bai- laguntza-zerbitzua bermatu beharraz gain. Alegia, beharrezkoa dela esku-hartze maila guztietan jardutea: prebentzioa, detekzioa, arreta, babesa, koordinazioa, justizia... bai eta erreparazioa ere. Era berean ezinbestekoa da gizarte osoaren inplikazioa eskatzea eta sustatzea.

Con motivo del 25 de Noviembre, Día Internacional para la eliminación de la violencia contra las mujeres, desde el Departamento y el Consejo municipales de Igualdad queremos reiterar el carácter estructural de una violencia que se encuentra muy asentada en la propia organización de nuestras sociedades, donde se refuerza y tiende a reproducirse de manera continua.

El marco jurídico internacional es también consciente del vínculo existente entre la discriminación por motivos de género y la violencia machista y sexista; esto ya no se pone en duda. Todas las instituciones europeas han propuesto que se impulsen y fortalezcan programas para la eliminación de los obstáculos que impiden la igualdad real de mujeres y hombres, además de que se asegure la implementación de aquellos que prestan una atención integral a todas las víctimas y supervivientes de la violencia contra las mujeres, incluidas las niñas y los niños. Es decir, que es necesario actuar en todos los niveles de la intervención: Prevención, Detección, Atención, Protección, Coordinación, Justicia... y también Reparación. Igualmente, es imprescindible demandar y promover la implicación de toda la sociedad.

Emakumeen aurkako indarkeriatik libre egongo den berdintasunezko gizarte bat eraikitzeke dugun konpromisoa oinarritzat hartuta emakumeen aurkako indarkeriari erantzunean erakundeoi dagokigun erronka da biktimen erreparazio-eskubidea, indarkeria hori giza-eskubideen urraketa-arazo larria delako. Horretarako, eskura izan behar ditugu indarkeriaren eta berorren adierazpide guztien inpaktuak ikusarazten lagunduko duten baliabideak, deslegitimazio soziala xede harturik. Beharrezkoa da ahotsa eta protagonismoa ematea, bai indarkeria matxistaren biktimei bai berorien elkargune diren elkarte eta gainerako antolakunde feminista guztiei, hizketakide legez duten zilegitasuna aitortuz eta eskubideen titular legez proposamenak egiteko eta dagozkien programak ebaluatzeko duten gaitasuna aintzat hartuz.

Erreparazio horren helburua indarkeriaren biktimak eta hartatik bizirik irtendakoak guztiz osatzea izan behar da eta, horrek inplikaturako zerbitzu eta sistema guztiak hobetzea ekarri behar du, horiek guztiak sistematikoki aztertuta.

Horregatik guztiagatik, Emakumeenganako Indarkeriaren aurkako Nazioarteko Egunean Ermuko Udalak ondokoa adierazten du:

- *emakumeen aurkako indarkeria giza-eskubideen esparruan kokatzeko bere konpromisoa eta udalaren agenda politikoan horri buruzko hausnarketa, indarkeria matxistari aurre egin behar dioten emakumeen erreparazio-eskubidea, halakorik berriz ez gertatzekoa eta guztiz osatzekoaren aitortza sartzeko, indarkeriarik gabeko bizitza-eskubidea gauzatu ahal izan dezaten.*
- *gizartean aldaketa estrukturala bultzatzeko bere erabakia, emakume-kolektibo eta kolektibo feministekin batera, eta gizarte zibil eta herritar*

En el marco de nuestro compromiso con la construcción de una sociedad igualitaria y libre de violencia, las instituciones debemos asumir el reto de incorporar el derecho a la reparación de las víctimas en la respuesta ante la violencia contra las mujeres, porque ésta es un grave problema de violación de derechos humanos. Para ello es necesario contar con los medios y recursos que permitan visibilizar todos los impactos de esta violencia y todas sus expresiones, contribuyendo a su deslegitimación social. Es necesario dar voz y protagonismo, tanto a las mujeres víctimas de violencia machista como a las asociaciones en las que se agrupan y a otras organizaciones feministas, reconociendo su legitimidad como interlocutoras y su capacidad para realizar propuestas y evaluar los programas que les afectan, como titulares que son de derechos.

Esta reparación debe tener como objetivo la completa recuperación de las víctimas y supervivientes y, por tanto, debe incluir la mejora de todos los servicios y sistemas implicados, a través de su evaluación sistemática.

Por todo ello, en este marco del Día Internacional contra la Violencia hacia las mujeres, el Ayuntamiento de Ermua manifiesta:

- su compromiso para referir la violencia contra las mujeres al marco de los derechos humanos, y para incorporar en la agenda política municipal la reflexión y el reconocimiento del derecho a la reparación, a la no repetición y a la completa recuperación de las mujeres que enfrentan violencia machista, para que puedan ejercer su derecho a una vida libre de ella,
- su acuerdo para impulsar un cambio estructural en la sociedad, en colaboración con colectivos de mujeres y feministas, así



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Mociones Propuesta de resolución

Mozioak Proposatutako ebazpena

4302/2017

IGU11I066

Código de validación/*Balidazio kodea*

56302K0Y270M0P3Z0YDY



guztiekin oro har, Ermuan bazterkeriari eta indarkeria matxistari aurre egiteko.

- berdintasunaren aldeko udal planak, ordenantzak eta beste neurri orokor eta/edo sektorialak hedatzen eta hobetzen jarraitzeko bere gogoak, erakunde publiko legez duen konpromisotik abiatuta, eta bai hedabideak bai lan-, kultura-, hezkuntza-, gizarte- eta ekonomia-esparruko eragileak inplikatur.*
- indar sozial eta politiko guztiekin eta erakundeekin itunak eginez, beharrezkoak diren baliabideak emateko bere erantzukizuna, horren xedea emakumeen aurkako indarkeria gure gizartetik desagerrarazten aurrera egitea izanik*

Azaroaren 25 honen ospakizunen inguruan izango diren mobilizazio guztiekin bat egiten dugu eta egun honetan eta urteko egun guzti guztietan emakumeenganako indarkeriaren kontra aktiboki parte hartzeko eta manifestatzeko deia luzatzen diogu jendarte osoari.

como con la sociedad civil y la ciudadanía en su conjunto, para hacer frente a la discriminación y a la violencia machista en Ermua,

- su disposición para continuar el despliegue y mejora de los planes municipales de igualdad, ordenanzas y otras medidas, generales y/o sectoriales, desde su compromiso como institución pública, e involucrando a los medios de comunicación, a las y los agentes del ámbito laboral, cultural, educativo, social y económico, así como a todos los hombres y mujeres de nuestro municipio,
- y su responsabilidad para, a través de alianzas con todas las fuerzas sociales, políticas e institucionales, facilitar los recursos necesarios para avanzar hacia la eliminación de la violencia contra las mujeres en nuestra sociedad.

Nos sumamos a las movilizaciones que se realicen con motivo de la conmemoración de este 25 de noviembre, e invitamos a toda la sociedad a participar de forma activa y a manifestarse en contra de la violencia hacia las mujeres, no solo en estas fechas, sino durante todos los días del año.